

# PESTALOZZI ONLINE



SCHWEIZER SCHULE  
ÉCOLE SUISSE  
SWISS SCHOOL  
COLEGIO SUIZO  
瑞士学校

Av. Ricardo Palma 1450, Miraflores, Casilla 18-1027, Lima-Perú  
Telf. (0051 1) 617 8600 Fax (0051 1) 617 8601  
e-mail: colsuizo@pestalozzi.edu.pe  
http://www.pestalozzi.edu.pe

Redacción y elaboración: Profesora Yolanda Revilla

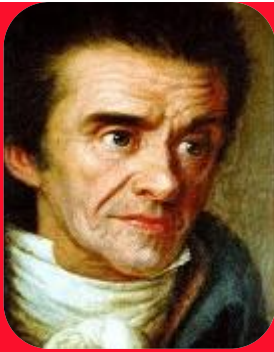
## Tema: Final del Año Escolar 2009

### Eventos de Clausura - 2009

1. Teatro "El pequeño dragón" Kinder A/B	11 y 12 de nov.
2. Teatro "La pequeña oruga insatisfecha" Pre - Kinder A/B	18 y 19 de nov.
3. Fiesta Navideña 2° A/B (Primaria)	30 de noviembre
4. Cuento Navideño 1° A/B (Primaria)	4 de diciembre
5. Fiesta Anual "APAFA"	5 de diciembre
6. Graduación y despedida V° Secundaria	7 de diciembre
7. Gran Concierto de Gala de fin de año (Primaria)	9 de diciembre
8. Exposiciones: Dibujo, pintura, escultura y trabajo manual	9 y 10 de dic.
9. Gran Concierto de Gala de fin de año (Secundaria)	10 de diciembre
10. Clausura Oficial del año escolar 2009 (Primaria - Secundaria)	17 de diciembre

### Últimas actividades de este Año Escolar

1. Premiación a Jelitza Abadía III° A (8ec.) 1er puesto del Concurso Nacional "Terminemos el cuento"	13 de oct.
2. Paseo al Club La Pradera 1° B (Prim.) Profs. Susanne Bär - Lourdes Villanueva	22 de oct.
3. Exposición de Artes Visuales V° (Bachillerato Internacional)	22-26 de oct.
4. Formación para las últimas premiaciones del año	22 de oct.
5. Caminata Anual: IV° Sec. de Pachacamac a Cieneguilla (Curso CAS) Prof. Richard Cross	24 de oct.
6. Excursión: 1° B Sec "Ecosistema de las lomas de Lúcumo (Pachacamac) Profs. Srs. Kurmann y Stutz	28 de oct.
7. Día deportivo 5°/6° Primaria	28 de oct.
8. Día deportivo 3°/4° Primaria	29 de oct.
9. Proyecto CAS (Creatividad, Acción y Servicio) 9° maratón "Corre y ayuda" Prof. Richard Cross	31 de oct.
10. Concierto: Pianista suiza Christina Harnisch para 5°/6° Primaria y 1°/II° Secundaria	3 de nov.
11. Asistencia de II° A Sec. Obra teatral. "Don Juan Tenorio". Museo Cementerio Presbítero Maestro. Prof. Otto Imsand	5 de nov.
12. Visita 6° de Prim. al Museo Nacional de Arqueología, Antropología e Historia. Profs. Betty Uribe y Nancy García	5 de nov
13. Talentschau organizado por la APAFA	7 de nov



Heinrich Pestalozzi

**“Educando  
mente  
mano y  
corazón”**

**Premiación de nuestra alumna Jelitza Abadía Balarín (III° A) por obtener el 1er premio a nivel Nacional en el XI concurso literario “Terminemos el cuento 2009” convocado por el Organismo Internacional Unión Latina**

**R**ealmente me alegró mucho haber ganado este premio, aunque nunca imaginé hacerlo. En un primer momento, yo no pensé participar y la verdad de no haber sido porque mi profesora de Lenguaje Michele Montauban, quiso considerar la redacción final del texto publicado para el concurso, bajo el nombre “El Botero de Don Claudio” como una nota más del curso, convirtiéndose este trabajo en una actividad obligatoria, yo no me hubiera inscrito en este concurso. Palabras de Jelitza

**Nota:** Realmente la vida nos da sorpresas. Jelitza ganó como premios un viaje a España por 15 días en la 1ra quincena de nov. Allí nuestra alumna podrá conocer los principales puntos culturales de España y podrá intercambiar experiencias con los ganadores de los 36 estados en donde se realizó el concurso por tener su idioma oficial de origen latino. ¡Felicitaciones Jelitza y te deseamos muchos próximos éxitos, el que estudia y persevera, Triunfa!



Profesora de Lenguaje Sec.  
Sra. Michele Montauban



Jelitza, su familia y los Directores de nuestro colegio

Coctel en honor a Jelitza luego de recibir su premio de la Institución Unión Latina



**P**alabras de reconocimiento y felicitación de nuestro Director Sr. Urs Steiner a Jelitza porque con este premio se constituye en un orgullo para nuestro colegio. ¡Bravo!

## Formación del 22 de octubre: Premiaciones y menciones honrosas a alumnos destacados



**E**ntrega del premio de nuestro colegio (200 euros) a Jelitza Abadía ganadora del concurso "Terminemos el Cuento"



**E**ntrega de Medallas de Bronce al nuestro equipo de básquet femenino. 3er puesto Campeonato AD-CA



**F**elicitaciones a los integrantes (alumnos de nuestro colegio) de la banda "NOM", finalistas del concurso "Rock in Bambos". Ellos son: Álvaro Asti y Sebastián Davelois III° y Nicolás Pazos IV° Secundaria. Cada uno de estos alumnos recibió de parte del Colegio un CD de su música preferida. ¡Bravo chicos!

**F**elicitaciones a Ma. Fernanda Limo (II° A) por ganar el Concurso de lectura en Alemán en nuestro colegio y quedar en el 3er puesto en el concurso a nivel de todos los colegios de habla alemana en Lima y Arequipa. ¡Excelente Ma. Fernanda, que sigan los éxitos!



### FELICITACIONES ESPECIALES:

-A los 20 alumnos líderes del programa Cedro, que el año pasado organizaron con gran éxito la proyección de dos películas que recaudó dos mil soles con que se apoyo a nuestro "Heladero Símbolo" JULIO, que tenía que operarse de la vista.

-A la Promoción LX, que se gradúa este año, que bajo la dirección de su profesora y tutora Karen Coral, durante dos años trabajaron con mucho esmero en la presentación de dos obras teatrales: "La Ratonera" y "La importancia de llamarse Ernesto". Los fondos recaudados por las entradas fueron donados a obras de bien social.

**P  
E  
S  
T  
A  
L  
O  
Z  
Z  
I**

## Proyección Social 2009 - Donaciones entregadas y vivencias compartidas por nuestros alumnos en compañía de sus profesores

**C**olegio "Arturo Padilla" de Ventanilla. Participaron los alumnos de 3° B Prim. acompañados de sus profesoras Claudia Manrique y Lourdes Villanueva.

Aquí sus comentarios de la experiencia vivida: Cuando fuimos al colegio de Ventanilla hicimos con los niños del tercer grado una paloma de la Paz. Luego compartimos con ellos el almuerzo. Nuestra profesora Lourdes nos leyó el cuento "Los secretos de abuelo sapo" y luego algo que nos pareció lindo fue enseñarles a los alumnos que visitamos a hacer ranitas de origami para pegarlas en su cuaderno de redacciones. Fue un lindo paseo a Ventanilla porque pudimos compartir nuestras experiencias con otros niños y todos estuvimos felices.



**C**una Jardín "San José" de Tablada de Lurín. Participaron los alumnos de 4° B Prim. acompañados de sus profesores Sara de Rodríguez y Peter Bruggmann.



**P  
E  
S  
T  
A  
L  
O  
Z  
Z  
I**

## Destacados alumnos y excelentes deportistas

**D**os alumnos de nuestro colegio integran la Selección Peruana de Mini Básquet.

En el Festival Internacional de Mini Básquet, realizado en Guayaquil Ecuador del 30 de setiembre al 6 de octubre, participaron nuestros alumnos Bruno Sambuceti Adawi de 1° B de Sec. y María José Pinillos Belaúnde de 5° B de Prim. En este evento ambos alumnos pudieron mostrar sus habilidades en este deporte y adquirir experiencia competitiva en torneos internacionales



**V**iviana Vargas Vivanco, muy buena alumna de III°A Sec. (Pre – IB) y excelente nadadora.

Comenzó a tomar clases de natación a los 8 meses en la Academia de Natación de Ernesto Domenack y desde esa fecha no ha dejado de practicar este deporte. Representa al colegio en la selección de natación desde primer grado de primaria, obteniendo en el Campeonato ADCA 2009, medalla de bronce en los estilos: mariposa, espalda y posta libre.

Integra el equipo de natación del Club de Regatas Lima. Tres veces por semana entrena de 5:30 a 6:30 am. Por la tarde, de lunes a viernes, realiza preparación física de 4:30-5:30 y luego sigue entrenando hasta las 8pm. Los sábados su entrenamiento es de 8 a 10:30 am y luego se prepara físicamente hasta las 12.

En agosto de este año viajó a Antofagasta- Chile como integrante del equipo de natación del Club y obtuvo medalla de plata. ¡Bravo Vivi! ¡Eres un orgullo para nuestro colegio! ¡Adelante!



**P  
E  
S  
T  
A  
L  
O  
Z  
Z  
I**

## Días deportivos Primaria

En medio de alegría, esfuerzo, garra y dedicación los alumnos del 3er al 6to grado se divertieron realizando diversas competencias de Atletismo.

### 5° y 6° grado

#### 5° grado: Damas (ganadores)

- 1er. Pto. Camila Espinel
- 2do. María José Pinillos
- 3er. Daniela Tejada



#### 6° grado: Damas (ganadoras)

- 1er. Pto. Francesca Asti
- 2do. Deborah Ballesteros
- 3er. Leandra Galdos



#### 5° grado: Varones (ganadores)

- 1er. Pto. Markus Kaufmann
- 2do. Lorenzo Ortiz de Zevallos
- 3er. Daniel Laurie

#### 6° grado: Varones (ganadores)

- 1er. Pto. Mateo García
- 2do. Ian Zimmermann
- 3er. Christopher Sitter



P  
E  
S  
T  
A  
L  
O  
Z  
Z  
I

**3° y 4° grado**

**3° grado: Damas (ganadoras)**

- 1er. Pto. Rafaella Uccelli
- 2do. Camila García y Alejandra Zavala
- 3er. Briana Tealdo



**4° grado: Damas (ganadoras)**

- 1er. Pto Lara Valdez
- 2do. Sabrina Baechler
- 3er. Valeria Bertoli

**3° grado: Varones (ganadores)**

- 1er. Pto. Flurin Espinoza
- 2do. Stefano Bragagnini y Stefano Steinemann
- 3er. Rafael Galvez



**4° grado: Varones (ganadores)**

- 1er. Pto. Dominic Malpartida
- 2do. Mateo Pérez-Palacio
- 3er. Sergio Crosato



**Últimos resultados: Atletismo ADCA 2009**

**VARONES MENORES:**

- Dominic Espinoza**  
Vallas - Plata  
Salto Largo - Bronce  
Posta 4 x 80 - Bronce

- Marcus Kaufman**  
80 mts - Bronce  
Salto Largo - Plata  
Posta 4 x 80 - Bronce

- Mateo García**  
Lanzamiento de pelota - Plata  
Posta 4 x 80 - Bronce
- Andreas Peter**  
Posta 4 x 80 - Bronce

**MUJERES MEDIANAS:**

- Fernanda Bermúdez**  
Salto Alto - Oro

**P  
E  
S  
T  
A  
L  
O  
Z  
Z  
I**



**VARONES JUVENILES**  
**Sebastián Davelois**  
Bala - Bronce

**Exposición de Artes Visuales V° (Bachillerato Internacional) Prof. Responsable: Estrella Jibaja**



**Alumnos participantes:** De Izquierda a derecha  
-Valeria Pérez -María Cristina Cáceres  
-Michella Domenack -Matías Rebagliati  
-Jimena Sobrino y Romina Ortega

Aquí algunos de los trabajos expuestos. ¡Felicitaciones chicos, su exposición fue todo un ÉXITO!



**P  
E  
S  
T  
A  
L  
O  
Z  
Z  
I**



**Talentschau 2009 - Show de talentos**, actividad organizada por la APAFA en la que nuestros alumnos dan muestras de sus habilidades, creatividad e iniciativa en diversas áreas artísticas



**P  
E  
S  
T  
A  
L  
O  
Z  
Z  
I**

## Despedida a la Promoción LX (Año escolar 2009)

Queridos alumnos de Nuestra Promoción 2009: Todo el Personal del Colegio, los felicita por haber terminado de la mejor manera su vida escolar y les augura para el futuro toda clase de éxitos y logros. ¡SUERTE CHICOS! Los extrañaremos, pero tienen que seguir con su vida



Cuando vine al Perú, a los 21 años, no pensé ni remotamente que me iba a quedar en este país por tantísimos años, y mucho menos esperé que la enseñanza me fuera a dar tantas satisfacciones durante tanto tiempo. Pero así se dieron las cosas. En el país, con su gente cálida y espontánea, encontré una segunda patria, y acompañar a niños y jóvenes en su camino a ser personas más cultas, más responsables, conscientes, empáticas y solidarios resulta para mí un reto fascinante hasta el día de hoy.

**Mi mensaje a mis queridos colegas sería:**

*El cerebro no es un vaso para llenar, sino una lámpara para encender.*

**Y mi mensaje hacia los alumnos:**

*¡Nunca dejen de preguntar! ¡No saber no es ningún problema; el problema está en no querer saber!*

**A todo ustedes;** alumnos, padres de familia y colegas: **muchas gracias por acompañarme y apoyarme en todos estos años. ¡Que Dios los bendiga!**



### Palabras de la Sra. Susi Spittler



Palabras de saludo, en su nuevo cargo de Michele M.

**Nueva Coordinadora de Primaria a partir del 2010:** La profesora Michele Montauban Del Solar, que viene trabajando en nuestro colegio desde hace ya 13 años ha sido elegida como la Coordinadora de Primaria que reemplazará a la Sra. Susi Spittler, quien este año se retira luego de 36 años de fructífera labor.

Assumo este cargo con ilusión y con el firme propósito de crear nuevos vínculos entre los diversos niveles educativos, que haya una más fluida y sincera comunicación entre los maestros que laboran en nuestro colegio y que los contenidos, actividades y valores que trabajamos con nuestros alumnos tengan una conexión lógica y una continuidad garantizada. Creo firmemente en el trabajo en equipo y estoy segura de contar con el apoyo de muchas personas hábiles y esforzadas.

**P  
E  
S  
T  
A  
L  
O  
Z  
Z  
I**